

Association canadienne des professeurs de droit  
CONGRÈS ANNUEL  
Faculté de droit, Université Dalhousie, Halifax  
31 mai 2003 au 3 juin 2003

Toutes les sessions auront lieu au Weldon Law Building  
6061 University Avenue

<p>31<sup>st</sup> May, 2003 THÉORIES CRITIQUES SUR L'INCAPACITÉ 9 - 10:30 - Salle 304</p>
<p><b>Président: R. Devlin (Droit, Dalhousie)</b></p> <p><b>Marcia Rioux, York et F. Valentine, Toronto, A-t-on besoin de théorie? : L'exploration du lien entre l'incapacité, les droits de la personne et l'ordre public@</b></p> <p><b>R. Malhotra, Toronto, A Vers une théorie anti-hégémonique sur l'incapacité : une analyse du devoir d'accommodement chez les travailleurs syndiqués aux Etats-Unis et au Canada@</b></p>
<p><b>10:30 - 10:45 Break</b></p>
<p><b>10:45 - 12:30</b></p>
<p><b>Président: R. Devlin</b></p> <p><b>Peter J. Carver, Alberta, A L'article 15, le droit aux soins essentiels de santé et l'incapacité@</b></p> <p><b>Dana L. Baker, Missouri, A L'autisme et l'ordre public@</b></p>

**18:15 h: Rencontre à Murphy's on the Water pour une croisière sur le voilier *Mar II* (10\$ payable à bord)**

## le dimanche 1er juin

### Journée des recherches en droit Thème : APouvoir, droit et confiance Interprétation simultanée

8:00 - 9:00 Accueil, Atrium de la Faculté de droit  
café, thé, muffins (pause-café aujourd'hui gracieuseté de Emond-Montgomery)

8:45 Remarques d'ouverture de la présidente de l'ACPD, France Houle

9 - 10:30 - Salle 429	9 - 10:30 - Salle 305	9 - 10:30 - Salle 304
<p><b>Droit des affaires</b></p> <p><b>Président: Chris Nicholls, Dalhousie</b> (<a href="mailto:chris.nicholls@dal.ca">chris.nicholls@dal.ca</a>)</p> <p><b>Anita Anand, Queen's,</b> La confiance et la gouvernance corporative@</p> <p><b>Janis Sarra, UBC</b> Les indicateurs de qualité : les normes de comparaison de l'efficacité des entreprises@</p> <p><b>Ron Davis, Toronto,</b> Les fonds de pension et l'exercice des pouvoirs dans les entreprises : justifications pour l'octroi du contrôle aux bénéficiaires@</p> <p><b>Kim Brooks, Queen's,</b> Snapshot, Enron et les règles de planification fiscale@</p>	<p><b>Propriété intellectuelle I</b></p> <p><b>Présidents : Ysolde Gendreau, Montréal,</b> (<a href="mailto:ysolde.gendreau@umontreal.ca">ysolde.gendreau@umontreal.ca</a>) <b>et Robert Howell, Victoria</b> (<a href="mailto:rhowell@uvic.ca">rhowell@uvic.ca</a>)</p> <p><b>Myra Tawfik, Windsor,</b> Le droit d'auteur et l'ALENA : Harmonisation? Transformation? Isolation?@</p> <p><b>Margaret Ann Wilkinson, UWO</b> Est-ce que le concept de pleins pouvoirs se substitue à celui de balance? Les décisions récentes en droit canadien en propriété intellectuelle@</p> <p><b>Sam Trosow, UWO,</b> L'ADPIC, l'OMPI et la ZLEA : un ménage à trois?@</p>	<p><b>Théories critiques sur l'incapacité</b></p> <p><b>Présidente: Dianne Pothier, Dalhousie</b> (<a href="mailto:dianne.pothier@dal.ca">dianne.pothier@dal.ca</a>)</p> <p><b>Darcy MacPherson, Manitoba,</b> La quantification des dommages dans les affaires de responsabilité civile: doit-on repenser le concept d'incapacité pré-existante?@</p> <p><b>Rose Voyvodic &amp; Sukanya Pillay, Windsor,</b> L'invalidité, l'égalité et le droit de l'immigration@</p>
<b>Pause-café</b>	<b>10:30 - 10:45</b>	<b>Atrium</b>

10:45 - 12:30 - Salle 429	10:45 - 12:30 - Salle 305	10:45 - 12:30 - Salle 304
<p><b>Le droit public et la gouvernance</b></p> <p><b>Présidente : Anita Anand, Queen's</b> (aa7@qsilver.queensu.ca)</p> <p><b>Stéphane Beaulac, Montréal</b> A La souveraineté dans la République de Bodin: Une question de pouvoir, point final@</p> <p><b>Lorne Sossin, Toronto</b> A L'État-fiduciaire: la confiance publique, l'autorité publique et le droit public@</p> <p><b>Evan Fox-Decent, Toronto</b> A La nature fiduciaire des devoirs publics@</p> <p><b>Tsvi Kahana, Alberta</b> A Le constitutionnalisme délibératif: la confiance, la démocratie et le constitutionnalisme@</p>	<p><b>Technologies et droit</b></p> <p><b>Présidente : Teresa Scassa, Dalhousie</b> (teresa.scassa@dal.ca)</p> <p><b>Elaine Gibson, Dalhousie</b> A Le rôle du gouvernement comme dépositaire des renseignements personnels relatifs à la santé@</p> <p><b>Elizabeth Judge, Ottawa</b> A Les renseignements personnels et les dossiers judiciaires électroniques@</p> <p><b>Anne Mussett, Dalhousie</b> A La surveillance des employés dans le secteur privé@</p>	<p><b>Théorie critique sur l'incapacité</b></p> <p><b>Présidente: Dianne Pothier, Dalhousie</b> (dianne.pothier@dal.ca)</p> <p><b>Mary Ann McColl, William Boyce, Sam Shortt, Jerome Bickenbach et A. James, Queen's,</b> A Le concept d'incapacité retenu dans le Sondage national canadien: des questions de définitions et de mesures@</p> <p><b>Teri Hibbs, Victoria</b> A Les études post-secondaires et les étudiants qui ont des handicaps B l'égalité en avance ou en retraite?@</p>
<p><b>Réunion annuelle générale</b></p>	<p><b>12:30 - 13:30</b></p>	<p><b>Déjeuner (Atrium)</b></p>

<b>13:30 - 15:15 - Salle 304</b>	<b>13:30 - 15:15 - Salle 305</b>	<b>13:30 - 15:15 - Salle 429</b>	<b>13:30 - 15:15 - Salle 104</b>
<p><b>Droit pénal I</b></p> <p><b>Présidente: Maneesha Deckha Victoria</b> (<a href="mailto:mdeckha@law.uvic.ca">mdeckha@law.uvic.ca</a>)</p> <p><b>Marc Gorbet, Dalhousie</b> À Les dispositions concernant l'immunité de la police dans le projet de loi C-24: une réponse non justifiée du Parlement à l'illégalité des opérations clandestines de la police@</p> <p><b>Steve Coughlan, Dalhousie</b> À Les mandats de perquisition générale : devrait-on s'inquiéter?@</p> <p><b>Steve Penney, UNB</b> À Le droit à la vie privée dans une ère digitale au Canada: à quoi peut-on s'attendre?@</p>	<p><b>Droit de la santé</b></p> <p><b>Présidente : Elaine Gibson, Dalhousie</b> (<a href="mailto:elaine.gibson@dal.ca">elaine.gibson@dal.ca</a>)</p> <p><b>Fiona Bergin, Dalhousie</b> À Les rôles discordants du médecin comme chercheur et fournisseur de soins@</p> <p><b>Jocelyn Downie, Dalhousie</b> À La réglementation venant à l'aide de la recherche@</p> <p><b>Martina Munden, Dalhousie</b> À L'abus des aînés et la justice restauratrice : à la recherche d'une nouvelle façon de régler un vieux problème@</p> <p><b>Bev Baines, Queen's</b> À L'avortement: le droit, le pouvoir et la confiance@</p>	<p><b>Droit des autochtones</b></p> <p><b>Président: Mark Walters, Queen's</b> (<a href="mailto:mw24@qsilver.queensu.ca">mw24@qsilver.queensu.ca</a>)</p> <p><b>Richard Devlin, Dalhousie, et Ronalda Murphy, Dalhousie</b> À Les peuples autochtones et le devoir de consulter : solidarité ou scepticisme?@</p> <p><b>Paul Ocheje, Windsor, ALA</b> Loi sur la gouvernance des Premières Nations et la quête vers l'auto-détermination pour les peuples autochtones: un pas en avant ou deux en arrière?@</p> <p><b>Susan Haslip, Ottawa, et Victoria Edwards, Dalhousie,</b> À Déclarations de guerre et violation des protections promises par la Constitution: l'utilisation de la disposition sur le pouvoir d'appeler les militaires contre les autochtones@</p>	<p><b>Propriété Intellectuelle II</b></p> <p><b>Présidents : Ysolde Gendreau, Montréal</b> (<a href="mailto:ysolde.gendreau@umontreal.ca">ysolde.gendreau@umontreal.ca</a>) et <b>Robert Howell, Victoria</b> (<a href="mailto:rhowell@uvic.ca">rhowell@uvic.ca</a>)</p> <p><b>David Lametti, McGill</b> À CCH et Delrina: des arguments en faveur de la créativité@</p> <p><b>Carys Craig, Osgoode</b> À Fixation et création: la force du concret dans une sphère métaphysique@</p> <p><b>Abraham Drassinower, Toronto</b> À S'emparer des idées: Possession première= et les droits d'auteur@</p> <p><b>Ikechi Mgbeoji, UBC</b> À Quand le chat n'est pas là, la souris danse: la Cour suprême du Canada et la course aux brevets des formes de vie supérieures@</p>
<b>café</b>	<b>15:15 - 15:30</b>	<b>Atrium</b>	

15:30 -17:00 -Salle 304	15:30 - 17:00 - Salle 305	15:30 - 17:00 - Salle 429
<p><b>Droit pénal II</b></p> <p><b>Président: Steve Coughlan, Dalhousie</b> (<a href="mailto:stephen.coughlan@dal.ca">stephen.coughlan@dal.ca</a>)</p> <p><b>Diana Young, Carleton</b> ALa confiance, le consentement, et la criminalisation de la transmission du virus VIH@</p> <p><b>Michelle Gallant, Manitoba</b> ASentinelles ou facilitateurs : Donner aux avocats la tâche de prévenir le recyclage de produits de la criminalité@</p> <p><b>Maneesha Deckha, Victoria</b> AL=exercice du pouvoir (et de la confiance?) sur les non-humains: les dispositions du Code criminel sur la cruauté des animaux dans le Code criminel@</p> <p><b>Mark Heeler, Osgoode</b> ALa Police et la réforme du droit: l=usage politique et la <i>Loi sur les gangs</i></p>	<p><b>Droit de la famille</b></p> <p><b>Présidente: Bev Baines, Queen-s</b> (<a href="mailto:bainesb@qsilver.queensu.ca">bainesb@qsilver.queensu.ca</a>)</p> <p><b>Philip Girard, Dalhousie, et Heather Conway, Queen-s (Belfast),</b> AChacun chez soi : la résidence familiale, la réforme du droit, et les droits de la personne@</p> <p><b>Mary Jane Mossman, Osgoode Hall</b> ALa vie privée et l=ordre public: conversations sur la famille et les cours canadiennes@</p>	<p><b>Droit de l=environnement</b></p> <p><b>Présidente: Annie Rochette, UBC</b> (<a href="mailto:rochette@law.ubc.ca">rochette@law.ubc.ca</a>)</p> <p><b>Meinhard Doelle, Dalhousie</b> AL=équité inter-générationnelle peut-elle venir en aide au régime du changement climatique en péril? Comment protéger les générations futures en dehors du processus de Kyoto@</p> <p><b>Hélène Trudeau, Montréal</b> ALa ratification de l=Accord de Kyoto et ses implications pour le Canada@</p> <p><b>Bruce Pardy, Queen-s</b> AL=incertitude régissant l=atmosphère : les problèmes de l=approche entérinée par l=Accord de Kyoto@</p>

**17:00 - 18:30 Cocktail offert par la doyenne Dawn Russell, Faculté de droit de Dalhousie**  
Atrium

**18:45 Réunion du comité exécutif de l=ACPD**  
Argyle Bar & Grill, 1575 Argyle St.

**19:30 Dîner des nouveaux professeurs**  
Argyle Bar & Grill, 1575 Argyle St.

**Lundi, le 2 juin 2003**  
**Salle 104**

9:00 - 12:00

**FORUM JURIDIQUE**  
*Interprétation simultanée*

**Atelier 1 : Qu'est-ce qui rend le droit possible?**

**Président :**

**Pierre Noreau**, Centre de recherche en droit public

**Conférenciers :**

**Desmond Manderson**, Faculté de droit, Université McGill

\* Qu'est-ce qui rend le droit possible? +

**Pierre-André Côté**, Faculté de droit, Université de Montréal,

\* Les lois heureuses n'ont pas d'histoire +

9:00 - 12:00

**Atelier 2 : Qu'est-ce que le droit rend possible?**

**Lesley Jacobs**, directeur du programme Droit et Société, Université York,

\* Droit, race et la poursuite des chances égales à titre d'idéal régulateur +

**Paul Millar**, Faculté de sociologie, Université de Calgary,

\* Le droit, la liberté et les relations sociales +

**Marie-Claude Prémont**, Faculté de droit, Université McGill,

\* Qu'est-ce que le droit rend possible? L'exemple d'une mutation occulte en droit de la santé +

**Jennifer A. Chandler**, Faculté de droit, Université d'Ottawa

\* Un silence déraisonnable : Quand devrions-nous refuser d'appliquer une clause contractuelle limitant la liberté d'expression? +

12:00 - 13:30

**Déjeuner - Atrium**

**Gracuseté du Conseil des doyens et doyennes des facultés de droit du Canada**

13:30 - 17:00

**PERSPECTIVES JURIDIQUES**  
*Interprétation simultanée*

**Thème : Le droit et le risque**

**Président :**

**Serge Rousselle**, doyen de l'Université de Moncton et président du Conseil des doyens et doyennes des facultés de droit du Canada

**Conférenciers :**

**Dayna Nadine Scott**, candidate au doctorat, Faculté de droit, Osgoode Hall Law School

\* Le renversement du fardeau de la preuve : le principe de précaution et son utilité afin de «démocratiser» la notion de risque +

**David MacAlister**, Département de criminologie, Université Simon Fraser

\* L'application judiciaire de la théorie du risque entre 1997 et 2002 dans la détermination du statut de délinquant dangereux soumis à une surveillance à long terme +

**Danielle Pinard**, Faculté de droit, Université de Montréal

\* Les principes de preuve en matière de contrôle de constitutionnalité vus sous l'angle d'une gestion de risques +

**Fu Jingkun**, Université de Shenzhen, Chine:

\* La transplantation du droit et du risque : une perspective de droit comparé basée sur la rédaction du Code civil de Chine +

**Mariana Valverde, Dr. Ron Levi, Dawn Moore**, Centre de criminologie, Université de Toronto,

\* La connaissance juridique du risque +

**Trudo Lemmens et Dr. Duff R. Waring**, chercheur associé, Faculté de droit, Université de Toronto,

\* Une perspective juridique des valeurs sous-jacentes aux évaluations des risques et des bénéfices en recherche biomédicale +

**Commentateur :**

**William Leiss, R. Samuel McLaughlin**, Centre d'évaluation du risque pour la santé des populations

17:00 -  
18:30

Cocktail offert par la Commission de droit du Canada (Atrium)

**Lancement du livre *La réforme du droit et la frontière entre le public et le privé***

19:00  
pour  
19:30

**Banquet, prix d'excellence universitaire et de l'essai juridique**

**Invité d'honneur : Archie Kaiser**, professeur, Faculté de droit de l'Université Dalhousie  
**Westin Nova Scotian Hotel**  
**Commonwealth Room B**  
**1181 Hollis Street**

**Mardi, le 3 juin 2003**

9:30 B 11:00

**ENSEIGNEMENT ET RECHERCHE**

**Présidente :**

**Geneviève Cartier**, Université de Sherbrooke

**Salle 104**

**Conférenciers :**

**Silvie Bernier**, Bureau de la recherche et de la coopération internationale, Université de Sherbrooke,

\* Autour de la recherche : le soutien institutionnel aux professeurs-chercheurs +

**Jean-François Fortin et Suzanne Larivière**, Conseil de recherche en sciences humaines,

\* Les programmes de subventions de recherche et la sélection des propositions +

**Béatrice Godard, chercheure associée**, Centre de recherche en droit public, Université de Montréal,

\* Les défis des jeunes ou nouveaux chercheurs face aux pressions de la recherche +

11:00 B 11:15

**Pause santé (à l'extérieur de la salle 104)**

11:15 B 12:45

**Nouvelles avenues sur les frais de scolarité dans les facultés de droit**

**Conférencier :**

**Bruce Pardy**, Université Queen's

\* Pauvres étudiants, avocats bien payés : vers des frais de scolarité liés aux revenus des professionnels diplômés +

13:00 B 15:00

**Déjeuner - Atrium**

**Gracieuseté de Carswell**

**Technologies et enseignement du droit**

**Conférencier : Dan Dabney**, Directeur, Recherche et développement des produits juridiques, Groupe West

Après-midi

**Marche à Point Pleasant Park/Randonnée le long de la mer/Visite à pied des quartiers historiques de la ville**